

**U u uj  
uva itz ib a b en u Pablo  
te unq a aa Colosas  
uva ni niman u Jesús**

*Ni taq b en u Pablo itzii*

<sup>1</sup> Ine in Pablo uva in apóstol tetz u Jesucristo, as at u Timoteo sunk atz unpajte, tan a e uva nisa u Tiixhe sqi.

<sup>2</sup> As nu kuq iila b en ex, qitz in qatzik, ex uva echen ex tu u tenam Colosas uva ye neya ti enimat u Cristoe. As ib a nil kuxh u Kub aal Tiixhe tuk u Kub aal Jesucristoe ti uva b a n etatin sevatzaj. As u Kub aal Tiixhe \* la aq on u vinimla b a nile as u b a ne sevatzaj.

<sup>3</sup> As ye nu kuya ti kunachat Tiixh ti qaq at ta ntiixh seti te u Kub aal Tiixhe , viB aal u Kub aal Jesucristo,

<sup>4</sup> tan kat qab i etzib lal uva k ujle l ek u l ti u Kub aal Jesucristoe . As kat qab i uva nexo ni unq a qitz in qatzike skajayil uva txaael ve t ta n u Tiixhe .

<sup>5</sup> As ech neb ane , tan k ujle l ek u l ti ek ulat vetx aja me uva at tu almika ta n u Tiixhe . As a e vetx aja me uva kat alpu isuuchil sete tul kat etab i u b a nla yole uva jik chittu

<sup>6</sup> tul kat b ex alpo sexo l. As niyak in ve t u b a nla yole sexo l. As netil ve t icha xal eche uva nib an

---

\* <sup>1:2</sup> At tu u O t Testamento uva ech ni tal ile : «Tuk u Kub aal Jesucristo,» taq e ni tale .

tu joltu unq a tename vatz u tx ava e . As jik chit kat pal ex stuul uva at ve t u nimla b a nile seti uva jit tx akel kat eb ana.

<sup>7</sup> As a e uva chusel ve t sete ta n u qitz in qatzike u Epafras uva xo n chit qib stuk . As kumool qib tuk aak ti ipaxsal u b a nla yole . As ni chit ib an aak kam uva ni tal u Cristo ste ti elochpe .

<sup>8</sup> As kat ul tal aak sqe uva xo n chit o sete, tan a u Tiixhla Espíritu ni oksan xe etaama ti exo nit o .

<sup>9</sup> Aya x tzan kuxe te ti kunachat Tiixh seti tul kat qab i etzib lal. As ye l o nu kuya e ti kujajat te u Tiixhe uva la taq Aak etxumb al ti uva la pal ex stuul jank al uva nisa Aak uva la eb ane as tzitumal ex ta n viyol u Tiixhe .

<sup>10</sup> As nu kujaj te u Tiixhe seti , ti uva la eb an u b a ne eche uva nisa u Kub aal Jesucristoe . As ti kajayil unq a vee la eb ane , as la chiib Aak seti . As la etil icha xal u b a ne uva neb ane . As aal chit la yak in ve t etxumb al ti etootzit u Tiixhe .

<sup>11</sup> As la iyak insa ve t Aak vetaanxelale tuk viyak ile , aq al uva la ekuy unq a k axk oe uva la ul seti . As ye la pal ek ul ti ekuyat u va lexhe uva la b anchu sete ta n unq a uxhchile uva nich o n taama seti .

<sup>12</sup> Pet aal la chiib ex tul la etaq ta ntiixh te u Tiixhe , tan Aake kat lochon o setuk ti uva la kuk ul ve t u kuvaatzile k atz unq a uxhchile uva txaael ve t ta n u Tiixhe , tan Aake txijun qetze setuk .

<sup>13</sup> As kat teesa ve t o u Tiixhe tiq ab u tx i lanaje vib aal unq a tename uva eyen u taanxelale tu u q ej toktoe . As kat toksa ve t ok o u Tiixhe xo l unq a tename uva at jaq u tijle m viK aol Aake ,

uva xo n chit te Aak.

<sup>14</sup> As a u Jesúse kat q alpun ve t o ta n vikajale uva kat el vatz u kuruse tul kat kam Aak. As kat isotzsa ve t Aak u kupaave .

*Ni tal u Pablo uva ye xheb il la lejon ti u Jesús*

<sup>15</sup> As ivaatzil u Tiixhe kat ul ib an u Jesúse ti ik uchat sqe uva kam itxumb al u Tiixhe , tan ye na l Aak sukuvatz.

As atik chite u Jesúse tul ye xnik chee unq a vee skajayil.

<sup>16</sup> As jank al unq a cheesa me uva at tu almika tuk unq a vee at vatz u tx ava e , k uxh na l as moj ye na l ,

as a u Tiixhe kat cheesan tuk u Jesúse .

As an kuxh tuk u Jesúse kat icheesa Aak unq a ib ooq ol unq a ángele , tukunjoltu viq esal unq a ángele , as tuk ka t unq a vee skajayil uva at tijle m.

Tan tuk u Jesúse kat icheesa Aak unq a cheesa me skajayil, aq al uva la til u Jesúse isuuchil unq a vee skajayil.

<sup>17</sup> As tul ye xnik chee unq a cheesa me skajayil, as atik chit ve t u Jesúse .

As jank al unq a icheesa m Aake , as ye xhkam ya oj ti u tatine ta n u Jesúse .

<sup>18</sup> As a u Jesúse iB ooq ol unq a tename uva ni nimana Aak.

As an chit u Jesúse k ujb a n tetz itiijchajil unq a tename k atz u Kub aal Tiixhe , tan a u Jesúse uva b axel kat ul taama vatz unq a uxhchile uve nikame .

As nim talche u Jesúse ti unq a vee skajayil.

**19** Esti e uva b a n te u Tiixhe uva eq omal vitx-umb al Aake skajayil ta n u Jesúse .

**20** As b a n te u Tiixhe uva ni toksa Aak unq a vee sb a n skajayil vatz u Jesúse .

As unq a vee skajayil vatz u tx ava e tuk unq a vee at tu almika , as kat ok sb a nil vatz u Tiixhe ta n vikajal u Jesúse uva kat el vatz u kuruse .

**21** As b axa, as atik exo l tuk u Tiixhe . Tan a kuxh u va lexhe nik etitz a; as a ik kuxh u va lexhe nik eb ane tan ye nik esa Aak.

**22** Pet ech koj cheel, tan ib a nil kuxh u Tiixhe as at ve t etokeb al k atz Aak ta n VIK AOL U NAJE . As kat kam seti . Esti e uva la ok ex vatz u Tiixhe , tan ex ve t tetz Aak. As ye l ve t u va lexhe at seti .

**23** As ech la eb ane , asoj k ujle l ek u l ti u Jescristo, as ye la eya sa enimat unq a b a nla chusb ale ti Aak. As mita n ye la eya sa ve t etx eb at unq a nimla b a nile uva ab imal ve t seta n tul kat etab i u b a nla yole uva kat b ex val tulaj unq a tename vatz u tx ava e , tan kat toksa in u Tiixhe sik amil ti talax isuuchil u b a nla yole te unq a tename .

*Unq a k axk o uva nipaleb e u Pablo ti ilochax  
unq a niman tetz u Jesús*

**24** As nunchiib e , k uxh nunpaleb e k axk o ti unlochat ex, ex uva txaael ve t ex ti etok sitenam u Cristoe , tan a unq a k axk oe nunpaleb e uva kat tal kan Aak svi uva la unpaleb e ti unlochat ex as ti unlochat vitenam Aake skajayil.

**25** As kat toksa in u Tiixhe sik amil ti uva la unloch ex tuk unq a tename skajayil uva ato k sitenam u Cristoe . As kat ik ujb a kan in Aak ti vilat

esuuchil, ex uva jit ex tiaal Israel, as ti uva la val  
isuuchil viyol Aake sete

<sup>26</sup> uva ye xheb il ootzinik tetz isuuchil b axa xe  
q iisaj. Pet ech koj cheel, tan kat ik uchlu ve t Aak  
isuuchil sqe uva o itenam Aak.

<sup>27</sup> Tan jank al o uva at o vatz u tx ava e tuk u  
txumb ale uva ye ootzimalik b axa uva Tiixh u  
Jesucristoe , as at Aak sqi jank al o uva at o vatz  
u tx ava e . As nisa u Tiixhe uva antu ve t unq a  
uxhchile uva jit tiaal Israel la ootzin uva at u  
Jesúse sqi skukajayil. As ech toksal iq ii Aak ti  
uve kat ul ib an Aak. As at ve t kutx eb o m ta n  
Aak, tan antu ve t o la oksal kuq ii tuk Aak.

<sup>28</sup> As nu kupaxsa u b a nla yole ti u Cristoe xo l  
unq a tename . K uxh kam kuxh tenamil, as tuk  
b a nla txumb al nu kub eya ste as nu kuchus ste  
ti uva tul la ok vatz u Tiixhe , as jikla aama ve t  
unq a tename skajayill a ib ane k atz u Jesucristo.

<sup>29</sup> As estie ni vaq onve . As u Jesucristo ni  
yak insan in ti vaq at yak il ti unpaxsat u b a nla  
yole .

## 2

<sup>1</sup> As a ni vale uva la etootzi uva mama la  
k axk o nunpaleb e ti vaq at yak il ti unlochat ex,  
as ti unlochat unq a qitz in qatzike uve at tu u  
tenam uva Laodicea, as tukunjoltu unq a qitz in  
qatzike uva ye atioxoj vil vib stuk .

<sup>2</sup> As ech nunb ane , tan a ni vale uva la yak in  
ve t ex ti viyol u Tiixhe . As vatzuloj kuxh ve t  
ex ti exo nit etib sevatzaj. As a ni vale uva at  
chit etxumb al la ib ane ti etootzit isuuchil u yole

uva ye ootzimal b axa uva alel isuuchil sqe ta n u Tiixhe as tuk u Jesucristoe .

<sup>3</sup> As ta n u Cristoe la aq on kutxumb al ti qootzit isuuchil u nimla b a nile uva ye xheb il ootzinik tetz b axa.

<sup>4</sup> As ni val unq a yole sete, aq al uva ye xheb il la oleb ti emaxtib ele tuk uma toj yol uva acha v kuxh tab ile .

<sup>5</sup> As k uxh ye l in at in sexo l, as ni vitz a b en ex. As nunchiib seti , tan ni vab i yol seti uva unvatzul chit ve t ex. As k ujle l chit ek u l ti u Cristo.

<sup>6</sup> As kam chit enimat u Kub aal Jesucristoe b axa, as echatoj chit la eb ane ti enimat Aak, ex uva at ve t ok ex k atz Aak.

<sup>7</sup> As ye la ejalpu vtexumb ale ti Aak. As ye la eya sa enimat u chusb ale uva chusel seta n ti Aak. As ye la eya sa etaq at ta ntiihx te Aak.

### *Niyolon u Pablo ti u tiichajile k atz u Cristo*

<sup>8</sup> As la chit etil je etib , aq al uva ye xheb il la jalpun etxumb al tukunjoltu unq a chusb ale uva cheesamal kuxh ta n unq a uxhchile uva chusel tib ti unq a vatz tx ava illa txumb ale , tan jit eela u yole uva nichuse tuk u yole uva ab imal seta n ti u Cristoe .

<sup>9</sup> As an chit u Tiixhe u Jesúse , as an chit u Jesúse u Tiixhe . Vichi ol u Jesúse as ichi ol umaj naj, as jank al chit u tijle m u Tiixhe as eq omal chite ta n u Jesúse .

<sup>10</sup> As jank al ex uva at ve t ok ex k atz u Cristo, as ye xhkam nisa vit ve t seti ti etatin k atz u Tiixhe , tan a u Cristo ni b ooq olin unq a vee skajayil uva at tijle m.

**11** Tan ti uva at ve t ok ex k atz u Cristoe , as kat eesal ve t el unq a va lexhla txumb ale tu vetaanxelale eche teesal el unb il u kuchi ole , o unq a tiaal Israel, texhlal tetz uva o ve t itenam Tiixh. As jit umaj uxhchil kat eesan unq a va lexhla txumb ale tu vetaanxelale . Pet a u Cristo kat eesan.

**12** As tul kat ku ex xe u a e , as eela kuxh stuk uva kat mujlu ve t ex tuk u Cristoe . As tul kat je ch u l ex xe u a e , as eela kuxh stuk uva antu ve t ex kat ul etaama k atz u Cristo ta n viyak il u Tiixhe uva k ujle l ek u l sti uva kat ulsan taama u Cristoe .

**13** As k uxh ye lik etiichajil k atz u Tiixhe ta n u paave uva nik eb ane as ta n unq a va lexhla txumb ale uva atik tu vetaanxelale , as kat taq Aak etiichajil sk atz, ex uva at ve t ok ex k atz u Cristoe . As kat isotsza ve t Aak vepaave skajayil.

**14** As ech isotssat el Aake u kupaave eche isotssal ve t el unq a tz ib e tu umaj u uj uva tz ib amalkat umaj tx oj uva techalla choopi. As u kupaave uva nik oksan kuxo l tuk Aak, as kat teesal ve t el Aak. As kat taq lu ve t kan Aak u kupaave ti u Cristoe vatz u kuruse .

**15** As tul kat kam u Cristo vatz u kuruse , as kat ik uch ve t u Tiixhe vatz unq a tename skajayil uva kat oleb Aak ti unq a vee skajayil uva at tijle m ti ib anat u va lexhe . As kat teesa ve t Aak iq ii unq a vee uva at tijle m ti ib anat u va lexhe . As kat ich ixvisa ve t Aak vatz unq a tename .

**16** As ye xhkam nisa vit ve t seti ti etatin k atz u Tiixhe ta n vib a nil u Cristoe . Esti e ni val sete uva ye la enima uva ni tal unq a uxhchile sete, ti unq a tzaq ite uva tal kan u Moisés, eche unq a echb ub ale uva la etechb u, as uve la etuk a, as moj ti enimat unq a nimla q iie tu b axa q ii jun

ich , as moj ti enimat unq a xeem q iie .

**17** Tan u tzaq ite uve ni tal unq a uxhchile sete ti uva latel enima uva tz ib amal kan, as k uchb al tetz kuxhe kat ib an u tzaq ite ti u tuleb al u Cristoe . As kat ul ib an Aak kam uve tz ib amal kan ti Aak.

**18** As etiltaj je etib , aq al uva ye xheb il la maxtib en ex ti ek ulat vetx aja me uva la taq u Cristoe sete, tan nu kuxh toksa tib unq a uxhchile lochol etetz. Pet a kuxh nisa unq a uxhchile uva la etoksa iq ii unq a ángele eche uva nib an chajnaj. As nim chit ni toksakat tib ti unq a vee nik uch tib tivatz uve eche vatzik , uve ni tale . As nu kuxh ije sa tib tuk vitxumb ale uva vatz tx ava illa txumb al kuxhtu .

**19** Pet ye l vitxumb al chajnaje txyeyel koj tib tuk u Cristoe uva ech tatine sqi eche tatin u kuvi e tuk u kuchi ole , tan Aake ni yak insan u kutxumb ale , o uva o niman tetz Aak, ti qootzit isuuchil u b a nla yole ti Aak eche uva nisa u Tiixhe sqi .

**20** As la val sete, tan ti uva at ve t ok ex k atz u Cristoe uva kat kam vatz u kuruse , as eela kuxh stuk uva kat kam ex k atz Aak. As ye l ve t etetz ti enimat unq a vatz tx ava illa txumb ale . ;As kam q i uva nitel kuxh enima unq a vatz tx ava illa chusb ale uve nichus unq a uxhchile sete

**21** eche unq a chusb ale ti unq a echb ub ale uva ye la uch techb ule , tuk unq a vee uva ye la uch enachata as mita n la uch ekanata ?

**22** As a kuxhe ni tal unq a chusb ale ti unq a vee uva tul ma t etxakonsata , as ye l ve t itxa k la ib ane , tan vatz tx ava illa tzaq it kuxhe unq a chusb ale uva nichus unq a uxhchile .

<sup>23</sup> As k uxh at unq a naje ni alon uva b a n unq a chusb ale ti taq at itxumb al, uva ni tale , as ye la enima tan vatz tx ava illa txumb al kuxhe unq a chusb ale . As ni tal chajnaj uva ech la eb ane ti enachat Tiixh. As la ek uch vatz unq a emoole uva ye l kuxh eq ii svatz. As la eb uch vechi ole ti enachat Tiixh, uva ni tal unq a naje . As tul ye ni toleb unq a ichusb al chajnaje ti iya sal unq a va lexhe uva ni tachva vechi ole .

### 3

<sup>1</sup> As tul kat ul taama u Cristoe , as eela kuxh stuk uva antu ve t ex kat ul etaama k atz Aak unpajte. Esti e ni val sete, etoksataj etaama ti unq a vee uve echen tu almika uva xonle lkat u Cristo tiseb al u Tiixhe .

<sup>2</sup> As ye la etoksa etaama ti unq a vatz tx ava illa txumb ale . Pet etoksataj etaama ti unq a vee uve echen tu almika ,

<sup>3</sup> tan eela kuxh stuk uva kat kam ve t ex, aq al uva ye l etetz ti enimat unq a vatz tx ava illa txumb ale . As k uxh ye na l vatz unq a tename as at ve t etiichajil k atz u Tiixhe , tan at ve t ok ex k atz u Cristoe , as k atz u Tiixhe unpajte.

<sup>4</sup> As tul la ilpu ve t tul u Cristoe uva ni aq on etiichajil k atz u Tiixhe , as la ilpu ve t ex uva echen ve t ex k atz Aak. As achveb al chit ve t etatine la ib ane tul la oksal ve t iq ii Aak.

*Niyolon u Pablo ti uva kam itxumb al unq a nimantetz u Jesús*

<sup>5</sup> Esti e ni val sete, eya sataj eb anat unq a va lexhla txumb ale uva vatz tx ava illa txumb al kuxhtu , eche u yansaib e tuk uma toj uxhchil, tuk unjoltu unq a va lexhe uva ni tachva

vechi ole . As jit kuxh u tx iib al eq iie la etitz a, tan eela kuxh stuk uva a ve t u tx iib al eq iie etiixh sete vatz u Tiixhe .

<sup>6</sup> As ti unq a vatz tx ava illa txumb ale uva ni val sete, as ni tul vitx i tzi l u Tiixhe ti unq a uxhchile uva nipaasa tzii vatz Aak.

<sup>7</sup> As ech vetxumb ale uva nik eb an b axa, tul uva nik epaasa tzii vatz u Tiixhe .

<sup>8</sup> Pet ech koj cheel, tan jit ve t etetze uva la eb an unq a va lexhla txumb ale , eche u tx i tzi le , u ulchil vi e , u ch o nchil aamae , u yoq iib e , as tuk unq a va lexhla yole uva ni talpe .

<sup>9</sup> As ye la echuli yol sevatzaj, tan jalpumal ve t vetxumb ale eche ijapul umaj q a l oksa m. As kat etaq lu ve t kan u txumb ale uva eq omalik seta n b axa tuk unq a va lexhe uva nik eb ane .

<sup>10</sup> As ak ve t u txumb ale uva eq omal seta n cheel. As ech ve t vetxumb ale eche vitxumb al u Kub aal Tiixhe la ib ane , tan Aake cheesan tetz. As Aake ni b anon uva q oon nijalpu ve t vetxumb ale , aq al uva la etootzi ve t Aak sb a n.

<sup>11</sup> As ab il uva eq omal ve t u ak txumb ale sta n, as ye la oksal ve t stuul ma tiaal Israel as moj jit tiaal Israel. As moj eesamal unb iil vichi ole eche uva nu kub ane , o unq a tiaal Israele , as moj ye l unb iil vichi ole eesamal. As moj at itxumb al as moj ye le. As moj ato k sk amil as moj ye le. Pet ta n u Cristoe uva nim talche ti unq a icheesa me skajayil. As at ve t ok Aak k atz unq a niman tetze skajayil.

<sup>12</sup> As ek uchtaj ve te uva txaael ve t ex ta n u Tiixhe , ex uva ex itenam Aak uva xo n ve t ex te Aak. As la eb an u b a ne sevatzaj. As la etxum

tib evatz. As ye la eje sa etib . As nim etaama la eb ane sevatza j, as la ekuy etib sevatza j.

<sup>13</sup> Asoj at ex nicheesa tib epaav sevatza j, as la isotzsa tib epaav. Eche uva kat ib an u Cristoe tul kat isotzsa Aak vepaave , as echat la eb ane sevatza j.

<sup>14</sup> As ek uchtaj uva at u xo niib e sexol, tan a u xo niib e ni b anon uva unvatzul kuxh ve t ex sevatza j.

<sup>15</sup> As a u Cristoe la b anon uva b a n etatin sevatza j tuk etaanxelal. As a e la aq on etxumb al ti eb anat u b a ne sevatza j, tan esti e kat imolokat ex u Kub aal Tiixhe ti uva unvatzul ve t ex vatz Aak la ib ane . As etaq taj ta ntiixh te Aak ti vimimla ib a nil Aake .

<sup>16</sup> As atoj chit viyol u Cristoe sek ul. As eyak insataj tu vetaanxelale . As la echus etib sevatza j. As la ib eya tib sete tuk u b a nla txumb ale uva ni taq u Cristoe sete. As tuk etaanxelal la eb itza unq a b itze uva at tu unq a Salmo e , tuk ka t unq a b itze uva la oksan iq ii u Kub aal Tiixhe , as tuk unq a vee la taq u Tiixhla Espíritue sete ti etaq at ta ntiixh te Aak ti unq a b a nile uva nib an Aak sete.

<sup>17</sup> As jank al uva la eb ane as tuk uva la etale , as eb antaj tuk vib ii u Kub aal Jesúse . As tuk vib a nil Aake , as la etaq ta ntiixh te u Kub aal Tiixhe .

*Ni tal u Pabloe itxumb al unq a niman tetz u Jesúse*

<sup>18</sup> As ex ixqela, la pal ex stuul uva at tijle m vetzumele seti , tan a e b a n vatz u Tiixhe uva ech la eb ane .

- <sup>19</sup> As ex tzumela, exo nitaj vetixqele . As ye la ek ixhb a evatz te vetixqele .
- <sup>20</sup> As ex me alk aol, enimataj eb aal tuk etxutx, tan a e uva b a n te u Kub aal Jesús.
- <sup>21</sup> As ex txutx b aala, ye la etulsa ivi unq a me al ek aole , aq al uva ye la xaan taama seta n.
- <sup>22</sup> As jank al ex uva ex k am, as enimataj unq a b aal aq one . As jit kuxh vatz u b aal aq one la eb ankak vetaq one ti uva b a n eyolb ele la ib ane . Pet tuk chit etaanxelal la aq onv ex, tan ti uva nexo va u Kub aal Jesúse .
- <sup>23</sup> As jank al uva la eb ane as tuk chit etaanxelal la eb ane , tan jit kuxh vatz umaj uxhchil la eb ankak. Pet vatz u Kub aal Jesúse la eb ankak.
- <sup>24</sup> As ootzimal seta n uva a u Kub aal Jesúse uva Cristo la aq on vetx aja me uva alel kan seti , tan Aake uva nimamal seta n.
- <sup>25</sup> Pet ech koj u uxhchile uva va lexh kuxh la ib ane , tan a u va lexhe la ul sti . As tuknal chit ib an Aak isuuchil unq a uxhchile skajayil uve ni b anon u va lexhe . As ye xheb il la taq Aak sb a nil.

## 4

<sup>1</sup> As ex b aal aq on, jik chit etxumb al la eb an te unq a ek ame , tan asoj jit jik etxumb al neb an ste, as ootzimal seta n uva ni til u Kub aale uva at tu almika kam uve neb ane .

<sup>2</sup> As la val sete, vitz in vatzik, atoj ok chit etaama ti enachat Tiixh. As ye la etitz a umajtoj txumb al tul uva la enach Tiixh. Pet ye la eya sa etaq at ta ntiixh te Aak.

<sup>3</sup> As enachtaj Tiixh sqi , aq al uva la ib an u Kub aal Tiixhe b a nil ti uva la uch kub ene ti kupaxsat

viyol Aake unpajte, tan ato k tzan in tu u kaarsa ti kuxh uva ni val isuuchil u b a nla yole . Pet a ni vale uva la b en val isuuchil u yole unpajte uva ye ootzimal ta n unq a tename ti uva kam kat ul ib an u Cristoe .

<sup>4</sup> As enachtaj Tiixh svi ti uva jik chit la val isuuchil u b a nla yole , eche uva ni tal u Tiixhe uva la unb ane .

<sup>5</sup> As atoj etxumb al tul uva la yolon ex tuk unq a uxhchile uva ye ni niman u Cristoe . As tul uva la uch eb anat u b a ne te unq a uxhchile as eb antaj.

<sup>6</sup> As acha v eyolone sb enameen te unq a uxhchile , aq al uva b a n vebole la tab i. Asoj la ch otal umaj yol sete ti unq a chusb ale uva nima mal seta n, as at ve t eyol kam uva la etal ste.

### *Nitzojpu ve t iyolol u Pablo te unq a aa Colosas*

<sup>7</sup> As u qitz in qatzike uva Tíquico, as aake la alon isuuchil sete ti uva kam nunpaleb e, tan k ujleb al chit k u l aak ti ilochone . As xo n chit aak sve, tan unmool vib tuk aak ti qalat isuuchil u b a nla yole ti u Kub aal Jesúse .

<sup>8</sup> As tul la oleb in ti untz ib at u u uje , as la unchaj ve t b en aak ti taq at sete as ti b en talat isuuchil unq a yole sete sqi , aq al uva la yak in etaama.

<sup>9</sup> As antu u Onésimo uva xo n chit sve la unchaj b en ti u Tíquicoe , tan aa Colosas u Onésimoe . As k ujleb al chit k u l sunvatz. As chajaak la alon isuuchil sete kam uve nunpaleb e tzitza .

<sup>10</sup> As u Aristarco uva ato k tzan tu u kaarsa sunk atz, as ni taq b en itzii sete. As u Marcos uva tatin tib tuk u Bernabé, as ni taq b en itzii sete unpajte. As alel ve t etxumb al sva n ti uva acha v ek ulata tul la b en iq elu ex.

**11** As echat u naje uva Jesús ib ii uva Justo ch elel, as ni taq b en naj itzii sete. As xo l unq a tiaal Israele , as a chajaake ni lochon in ti ipaxsal u yole ti tok unq a tename jaq u tijle m u Tiixhe . As kat iyak insa chajaak vaama.

**12** As ni taq b en u Epafras itzii sete uva uma l kuxh etenam stuk . As an chit ik am u Cristoe unpajte. As ayal chit ik ul ninach Tiixh seti sb enameen ti uva ye la ka kab in etaama ti u kujleb al ek u le . Pet la yak in ve t etaanxelal. As la enima ve t unq a vee skajayil uva nisa u Kub aal Tiixhe seti .

**13** As jik chit ni val sete uva ni chit tok u Epafras ilil seti . As echat nib ane te unq a qitz in qatzike uva echen tu u tenam Laodicea tuk tu u tenam uva Hierápolis.

**14** As u Lucas uva aatz ak, as ni taq b en aak itzii sete. As xo n chit aak sve. As ni taq b en u Demas itzii sete unpajte.

**15** As la etaq untzii te unq a qitz in qatzike uva echen tu u Laodiceae . As la etaq untzii te u qitz in qatzik uva Ninfas, tuk te unq a qitz in qatzike skajayil uva nik ul tib tu vikab ale ti inachat Tiixh.

**16** As la eb an b a nil tul uva ma t isik lel u u uje sexo l, as la etaq b en xo l unq a qitz in qatzike tu u Laodicea, aq al uva la sik lel tzitzi unpajte. As echat uma t u u uj uva kat vaq b en te unq a qitz in qatzike tzitzi . As la aq ax tzan sete, aq al uva la esik le.

**17** As etaltaj te u qitz in qatzike uva Arquipo uva la ok ilil ti ib anata uva jank al uva kat tal u Tiixhe ste, tan aake ik am u Kub aal Jesúse .

**18** Ine in Pablo as nuntz ib a b en untzii sete cheel tuk vunq ab e , texhlal tetz uva in ni alon b en unq a yole sete. As a vib a nil u Tiixhe la atin seti aj. Ech chit la ib ane . An chite .

## **U ak' Testamento tu kuyob'al New Testament in Ixil Nebaj; ixil (GT:ixl:Ixil)**

copyright © 2008 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Ixil

Dialect: Nebaj

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

### **Copyright Information**

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

### **The New Testament**

in Ixil

**© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.**

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-12-07

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files  
dated 31 Aug 2023  
88a5e16b-3127-5e16-a77b-2e0ab4016bb6